

12 ta' MAREZU, 1946.

Imhallee:

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Antonio Sammut *versus* John Bell Mc. Cance *ne*.

Illegittimità tal-Persuna — "Emergency Compensation Board" — Art. 781 u 781 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (Kap. 15 Ediz. Riv.).

L-eżċezzjoni ta' l-illegittimità tal-persuna ta' l-attur jew tal-konvenut tista' tinghata meta l-wieħed jew l-ieħor huwa nkapaci skond il-liġi li joqgħod fl-kawża, jew biez iħarrek jew jiġi mħarrek fl-isem u fl-interess ta' hadd iehor mingħajr ma huwa awtorizzat skond il-liġi għal danhekk.

Eżċezzjoni fis-sens li l-konvenut mhawwex il-persuna li għandha tirrispondi għad-damanda magħmula kontra tiegħu ma hiż eżċezzjoni ta' l-illegittimità tal-persuna, imma eżċezzjoni li tferrixi l-meritu; għar dik l-eżċezzjoni ma tirtirigwardax il-kapaċità ta' l-eżċipjent li joqgħod fil-kawża, imma tirtirigwarda r-responsabilità tiegħu fil-meritu.

Għaldaqstant, eżċezzjoni simili ma hemmex lok li tiġi deċiża b'kap separat. U meta l-kwistjoni dwar dik ir-responsabilità tkun giet deċiża minn Bogħel, bħal ma huwa l-Emergency Compensation Board, ma hemmex lok għad-deduzzjoni illi l-Board kien inkompetenti biez jid-deċidi dik il-kwistjoni, u lanqas għad-deduzzjoni l-oħra li dik id-deċiżjoni hiġa nulla minhabba r-jożazzjoni tal-forma meħtieġa skond il-liġi.

Il-Qorti. — Rat id-deċiżjoni li biha l-attur ippremetta illi b'sentenza ta' l-Emergency Compensation Board mogħtija fis-16 ta' Lulju 1945 (dok. A) gie likwidat favor ta' l-attur (a) kumpens ta' £2 kuljum għall-perdita tal-profitti li sofra l-attur bir-rekwizizzjoni tal-garage tiegħu, in-Naxxar, 56A, High Street, mid-9 ta' Gunju 1942 sal-25 ta' Settem-

bru 1945, l-idea gurnata gie derekwizzjonat, u (b) il-kumpens ta' £48 fis-sena ibala kera għall-okkupazzjoni ta' l-istess fond mid-9 ta' Gunju 1942 sal-13 ta' Frar 1943, u bil-kumpens ridott għal £42 fis-sena milli-14 ta' Frar 1943 sal-25 ta' Settembru 1945, gurnata li filha l-fond gie raxxjat u favur ta' l-attur; u illi l-konvenut nomine, non osante li gie interpellat o'itra ufficjali biex jiffettwa l-pagament tas-somma fuq imsemmi, a għall-perdita ta' profitti u l-kumpens għall-kera milli-31 ta' Marzu 1944 sal-25 ta' Settembru 1945, billi l-kera precedepi gie mballas, baqa' sal-jum ma ballaax; u talab li l-konvenut nomine jigi minn dina l-Qorti kundannat iballas is-somma ta' £2473 li huma in kwantu għal £2410 kumpens għal telf ta' profitti għall-perjodu fuq imsemmi mid-9 ta' Gunju 1942, sal-25 ta' Settembru 1945, u in kwantu għal £36 kumpens ta' kera mill-31 ta' Marzu 1944 sal-25 ta' Settembru 1945, tal-garage fuq imsemmi. Bi-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-itra ufficjali tal-14 ta' Janwar 1946, u bi-impghaxijiet legali mill-gurnata tan-notifika ta' l-istess, u bi-interpellazzjoni all-konvenut biex jippresta s-subbizzjoni;

Omissis;

Ikonsidrat;

Illi fl-ewwel seduta li fiha giet trattata din il-kawża d-diskussjoni giet limitata għall-pregudizzjali opposta mill-konvenut nomine, li giet mid-difensur tiegħu specificata fis-sens illi l-A.D. Hirings fil-proceduri quddiem l-Emergency Compensation Board ma kellux "locus standi", peress li hu ma kienx ir-"requisitioning authority" li rrekwizzjonat il-post "de quo", u illi l-Board ma ddecidex b'kap separat dik l-eccezzjoni, li kienet tammonta sostanzjalment għall-eccezzjoni ta' illegittimità tal-persuna, u li għalhekk is-sentenza kienet nulla di fronti għal dak il-konvenut (ara verbal fol. 17);

Illi din il-pregudizzjali tinkorpora d-deduzzjonijiet kollha ta' indoli preliminari kontenuti fin-nota ta' l-eccezzjonijiet fol. 7 u 7 tergo. Fid-dikjarazzjoni unita man-nota ta' l-eccezzjonijiet hemm eccezzjonijiet oħra li proprjament imisshom ingħataw fin-nota, għaliex skond il-ligi d-dikjarazzjoni għandha tikkontjeni mhux l-eccezzjonijiet "in diritto", imma l-fatti li fuqhom il-konvenut jibbaża l-eccezzjonijiet tiegħu (art. 158 (5) Kodici Organizzazzjoni u Procedura Civili, Kap. 15,

Edizzjoni Riveduta). Aitrimenti, il-proċedura skritta tiġi konfuza. Komunikwenzja, il-Qorti f'din id-deċiżjoni sejra tillumata ritha biss għall-pregudizzjali kif verbalizzata fol. 17, li, kif ingħad, tinkorpora l-eċċezzjonijiet li hemm fin-nota fol. 7 u 7 vergo. L-konvenut nomine, għalhekk ikun dejjem jista', jekk ikun il-każ, jissolleva in vija ta' eċċezzjoni formali d-deduzzjonijiet l-oħra li għal issa huma improprijament kontenuti fid-dikjarazzjoni fol. 8;

Ikkunsidrat fuq din il-pregudizzjali hekk speċifikata;

Ili fil-proċedura quddiem l-Emergency Compensation Board (li għalihom saret riferenza fit-trattazzjoni, u li din il-Qorti eżaminat) Captain Heaton, li firma "for D.A.D. (Hirings)". fl-itra tiegħu fol. 5 tal-proċess quddiem dak il-Board, li hu baġat lis-Segretarju ta' l-istess Board, u li għal għamel, kif sejhilhom hu, il-"counter submissions" għall-"claim" ta' l-attur, kien "in primis" iddeduċa illi "the garage was not requisitioned directly from Mr. Sammut by the Military Authorities; it was originally handed over to the Protection Officer, Naxxar (from whom the keys were obtained subsequently by Military representatives), for use by the Cosup Organisation, and later allotted to the Army under the Co-ordination Accomodation Scheme, which came into force about that time (June 1942)". Imbagħad fl-istess ittra hemm diversi deduzzjonijiet oħra, presumibilmnt "in subordinate";

Ikkunsidrat;

Ili l-pregudizzjali issa opposta f'din il-kawża mill-konvenut nomine, kif speċifikata fil-verbal fol. 17, tparti mill-premessa illi dik id-deduzzjoni sollevata quddiem il-Board kienet rammona għal eċċezzjoni ta' illegittimità tal-persuna;

Ili skond l-art. 781 Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Civili, Kap. 15 Edizzjoni Riveduta, l-eċċezzjoni dwar il-legittimità tal-persuna ta' l-attur jew tal-konvenut tista' tingħata meta l-wieħed jew l-iehor huwa inkapaċi skond il-liġi biex joqgħod fil-kawża, inkella biex iharrek jew jiġi mharrek fl-isem u fl-interess ta' hadd iehor mingħajr ma jkun awtorizzat skond il-liġi għal daqshekk;

Ili biżżejjed li jiġi citat dan l-artikolu, spjegativ tan-natura ta' l-eċċezzjoni ta' illegittimità tal-persuna, biex jidher

Ċar illi d-deduzzjoni tal-konvenut fil-kawża quddiem l-Emergency Compensation Board ma kienetx eċċezzjoni ta' illeġittimità tal-persuna. Għaliex hu ma qalx li kien legittimament inkapaci li jkkontesta l-kawża jew li kien inkapaci li jirrappreżenta l-ha l-awtoritajiet militari. Id-deduzzjoni tiegħu ma kienetx proċedurali, imma kienet tferixxi l-meritu, *vis-a-vis* li biha hu kien qiegħed ighid li, peress li mhux hu, imma hadd ieħor irrekwiżizzjona l-garage ta' l-attur, u għalhekk hu ma kienx, *vis-a-vis* l-attur, il-persuna responsabli għall-*"claim"* mill-attur avanzata quddiem il-Board. B'dik id-deduzzjoni l-konvenut fil-kawża quddiem il-Board kien qiegħed jċhad irresponsabilità tiegħu fil-meritu, in bażi għall-fatt minnu allegat li mhux hu, imma hadd ieħor, kien irrekwiżizzjona l-garage ta' l-attur;

Illi għalhekk, la darba dik id-deduzzjoni ma kienetx eċċezzjoni "di rito", imma fil-meritu, ma hemmox lok għad-deduzzjonijiet konsegwenzjali illi l-Emergency Compensation Board ma ddecidiex dik i-kwistjoni b'kap separati, kif, l'każ ta' eċċezzjoni ta' illeġittimità, għandu jsir, almenu mill-grati ordinarji (art. 731. Kodiċi Organizzazzjoni u Proċedura Civili, Kap. 15, Edizzjoni Riveduta); kif lanqas hemm lok għall-oħra illi l-Board ma kienx kompetenti li jiddecidiha, jew inkella għal dik tan-nullità tad-deċiżjoni tal-Board (ara eċċezzjoni, ittra (d) fol. 7 tergo) minhabba vjolazzjoni ta' forma meħtieġa mil-liġi in bażi għall-art. 792 idem, invokat mill-konvenut nonyne;

Illi d-deduzzjoni fuq insemnija, għalkemm mogħtija "in limine" quddiem il-Board, ma kelibix bżonn li tiġi deċiża separatament mill-Board. Il-fatt li l-Board laqat l-*"claim"* kontra dak il-konvenut (fisser illi l-Board ikkunsidra illi dik id-deduzzjoni ma kienetx valida fil-meritu biex teskludi l-*"claim"*); verosimilment għaliex din il-*"claim"* kienet bażata mhux fuq il-fatt tar-rekwiżizzjoni, imma fuq dak ta' l-okkupazzjoni; u appuntu l-Board, skond l-art. 59 tal-Malta Defence Regulations, 1999, gie kostitwit "for the purpose of determining the amount of any compensation payable in consequence of the occupation of any land, etc.....";

Illi n-neċessità li l-Qorti tiddistingwi tajjeb jekk l-allegazzjoni, sija pure msejha mill-parti eċċepjenti bl-isem ta' eċċez-

zjoni ta' illegittimità tal-persuna, hijex verament tali jew hijex realment eċċezzjoni fil-meritu, b'mod li d-deċiżjoni dwarha tista' tigi assorbita billi tkun implicita fil-meritu, hija imtejjata fid-deċiżjoni tal-Qorti ta' l-Appell "Dugo vs. Pace", 18 ta' April 1932;

Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiddefinixxi l-incident billi tirringrazzja l-pregudizzjali kif speċifikata fil-verbal fol. 17. inkorporanti l-eċċezzjoni fol. 7 u fol. 7 terso;

U tordna li titkompli t-trattazzjoni tal-kawża.